



Distr.  
GENERAL

A/32/480/Add.1  
19 December 1977  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

IN THE YEAR

DEC 21 1977

UN/ISA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثانية والثلاثون  
البند ٦٧ من جدول الأعمال

تقييم التقدم المحرز في تنفيذ قرارات الجمعية العامة :  
٢٦٢٦ (د - ٢٥) المعنون "الاستراتيجية الانمائية  
الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثاني"، و ٣٢٠٢  
(د إ - ٦) المعنون "برنامج العمل المتعلق باقامة  
نظام اقتصادي دولي جديد"، و (٣٢٨ - د) (٢٦ -  
المعنون "ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية"،  
و ٣٣٦٢ (د إ - ٧) المعنون "التنمية والتعاون  
الاقتصادي الدولي"

تقرير اللجنة الثانية (الجزء الثاني)

المقرر : السيد ابراهيم سليمان الضراط (الجمهورية العربية الليبية)

١ - قامت اللجنة ، في جلستها الرابعة والستين المعقودة في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، بالنظر في تقرير اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة .

٢ - وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية :

( أ ) تقرير اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة ؛ ( A/32/34 ) (الجزء الأول) ( ١ )

( ١ ) ستصدر بوصفها احدى الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية

والثلاثون ، الملحق رقم ٣٤ ( A/32/34 ) .

(ب) الآثار الادارية والمالية المترتبة على استنتاجات وتوصيات اللجنة المخصصة  
(A/C.5/32/86 و Amend.1 و 2 و Corr.1) ؛

(ج) اضافة لتقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعى تتضمن في الفرع ألف تعليقات المجلس الاقتصادى والاجتماعى على تقرير اللجنة المخصصة ، وفي الفرع باء تقرير المجلس الاقتصادى عن ترشيد أعماله كما دعا الى ذلك قرار الجمعية العامة ( ٣٣٤ د - ٢٩ ) المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ (A/32/3/Add.1 (الجزء الخامس) .

٣ - وفي الجلسة نفسها قدم مقرر اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في مذلومة الأمم المتحدة تقرير اللجنة المخصصة ( A/32/34 (الجزء الأول) وكذلك أدلى مساعد الأمين العام للإدارة والتنظيم ببيان يتعلق بالآثار الادارية والمالية المترتبة على توصيات اللجنة المخصصة .

٤ - وفي الجلسة نفسها قام ممثل بلجيكا ، باسم ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وايرلندا ، وايطاليا ، وبلجيكا ، والدانمرك ، وفرنسا ، ولكسمبرغ ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، وهولندا ، بتقديم مشروع قرار بعنوان " تقرير اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في مذلومة الأمم المتحدة " ، وفيما يلي نصه :

#### " ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى القرارين ٣٢٠١ (د - ١ - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ١ - ٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقة باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، والقرار ٣٢٨١ (د - ٢٩ - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ والمتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ، والقرار ٣٣٦٢ (د - ٤ - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول /سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الاقتصادى الدولي ،

" وان تشير الى أن الجمعية العامة أنشأت ، في القرار ٣٣٦٢ (د - ١ - ٧) ، اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في مذلومة الأمم المتحدة لفرض اعداد مقترحات عمل مفصلة ، بغية الشروع في عملية اعادة تشكيل مذلومة الأمم المتحدة لجعلها أتم قدرة على معالجة مشاكل التعاون الاقتصادى الدولي والتنمية ، على نحو شامل وفعال ، عملاً بقرارى الجمعية العامة ٣١٧٦ (د - ٢٨ - ٢٨) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ و ٣٣٤٣ (د - ٢٩ - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، ولجعلها أكثر استجابة لمتطلبات أحكام الاعلان وبرنامج العمل المتعلقة باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، وكذلك أحكام ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ،

" ١ - تحيط علماً بتقرير اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين

الاقتصادى والاجتماعى في مذلومة الأمم المتحدة وتعرب عن عميق تقديرها لرئيس اللجنة المخصصة للطريقة الممتازة التي أدار بها أعمال اللجنة ؛

٢ — وتقرر أن يكون نص الفقرة ٥ من الفرع الثامن من التوصيات الواردة في الفصل الثالث من تقرير اللجنة المخصصة على النحو التالي :

٥ ' — وينبغي للجمعية العامة أن تدعو الأمين العام الى تعيين موظف على مستوى عال يتناسب مع الوظائف المبينة أدناه ، يعمل تحت سلطة الأمين العام ، ويساعده بصورة فعالة في الاضطلاع بمسؤولياته بوصفه الموظف الادارى الأول بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، في الميدانين الاقتصادى والاجتماعي ( ٢ ) . وبناء على ذلك ينبغي أن يكون هذا الموظف مسؤولاً عما يلي ، تحت توجيه الأمين العام :

١ ( أ ) كقالة توفير القيادة الفعالة لمختلف عناصر منظومة الأمم المتحدة في ميدان التنمية والتعاون الاقتصادى الدولى وفي ممارسة التنسيق الشامل داخل المنظومة لضمان اتباع منهج متعدد التخصصات في معالجة مشاكل التنمية على نطاق المنظومة ؛

١ ( ب ) كقالة تحقيق التماسك والتنسيق والادارة الفعالة ، ضمن اطار الأمم المتحدة ، لجميع الأنشطة المضطلع بها في الميدانين الاقتصادى والاجتماعي والممولة من الميزانية العادية أو من موارد خارجية عن الميزانية ( ٣ ) .

١ ' وبالإضافة الى ذلك يمكن للأمين العام أن يعهد الى هذا الموظف بمهام أخرى في مجالات المسؤولية المتصلة بمجموع الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة . وينبغي أن يقوم الأمين العام بتعيين هذا الموظف لفترة تصل الى أربع سنوات ، وأن يوفر له ما يلزم من الدعم والموارد .

٣ — وتؤيد النتائج والتوصيات ، بصيغتها المعدلة في الفقرة ٢ أعلاه ، الواردة في تقرير اللجنة المخصصة والصادرة بوصفها مرفقا لهذا القرار ؛

٤ — وترجو من جميع الأجهزة والمنظمات والهيئات داخل منظومة الأمم المتحدة أن تنفذ هذه التوصيات كل ضمن مجال اختصاصها ، وأن تقدم تقارير مرحلية عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين عن طريق الاجراءات العادية التي تقدم بها تقاريرها ؛

---

( ٢ ) يجب أن يكون لهذا الموظف العالى المستوى مركز يمكنه من أن يتعامل ، تحت سلطة الأمين العام ، مع جميع كبار الموظفين في منظومة الأمم المتحدة على قدم المساواة .

( ٣ ) ينطبق هذا الأمر بالمثل على جميع الدوائر والأجهزة داخل الأمم المتحدة دون المساس بمجال اختصاص أو بصلاحيات أى منها كما هي واردة في الولاية التشريعية لكل منها .

٥ - وترجى كذلك من الأمين العام أن ينفذ ، على أنسب وجه ، التوصيات الموجهة اليه ؛ وأن يساعد الأجهزة والمنظمات والهيئات المعنية ، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، في عملية إعادة التشكيل ، وأن يقدم تقريراً عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين ؛

٦ - وتقرر أن تبقي مسألة تنفيذ التوصيات المذكورة آنفا قيد الاستعراض .

### " المرفق "

" (الفصل الثالث من الوثيقة A/32/34 بصيغته المعدلة) "

٥ - وفي الجلسة نفسها ، قدم ممثل جامايكا مشروع قرار بعنوان " تقرير اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في منظومة الأمم المتحدة (A/C.2/32/L.106) وفيما يلي نصه :

### " ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى القرارين ٣٢٠١ (د ١ - ٦) و ٣٢٠٢ (د ١ - ٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ ، والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة النظام الاقتصادى الدولى الجديد ، وكذلك الى القرار ٣٢٨١ (د ٢٩ - ٥) المؤرخ فسي ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ ، والمتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية الستي ترسي الأسس للنظام الاقتصادى الدولى الجديد ،

" وان تشير الى أن الجمعية العامة أنشأت ، في القرار ٣٣٦٢ (د ١ - ٧) ، المؤرخ في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ ، اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في منظومة الأمم المتحدة لفرض اعداد مقترحات عمل مفصلة ، بنفية الشروع في عملية إعادة تشكيل منظومة الأمم المتحدة لجعلها أتم قدرة على معالجة مشاكل التعاون الاقتصادى الدولى والتنمية ، على نحو شامل وفعال ، عملاً بقرارى الجمعية العامة ٣١٧٢ (د ٢٨ - ٥) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ و ٣٣٤٣ (د ٢٩ - ٥) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، وجعلها أكثر استجابة لمتطلبات أحكام الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولى جديد ، وكذلك أحكام ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ،

" وان تؤكد أن عملية إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في منظومة الأمم المتحدة ينبغي أن تقوم ، في جملة أمور ، على أساس الحاجة الى مشاركة البلدان النامية مشاركة أكثر انصافاً في عمليات اتخاذ القرارات داخل منظومة الأمم المتحدة ،

" وان تحييط علما بتقرير اللجنة المخصصة لموضوع إعادة التشكيل ( ٤ ) وتعرب عن عميق تقديرها لرئيس اللجنة المخصصة للطريقة الممتازة التي أدار بها أعمال اللجنة ،

" وان تؤكد من جديد رغبتها في مواصلة عملية إعادة التشكيل التي تشكل نتائـج أعمال اللجنة المخصصة مساهمة أولية قيمة فيها ،

" ١ - تقرر أن يكون نص الفقرة ٥ من الفرع الثامن من التوصيات الواردة في الفصل الثالث من تقرير اللجنة المخصصة على النحو التالي :

" ٥ - وينبغي للجمعية العامة أن تدعو الأمين العام الى تعيين موظف ، يدعى المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، يكون في مستوى عال يوازي رتبة أعلى من رتبة وكيل الأمين العام ، يعمل تحت سلطة الأمين العام ، ويساعده بصورة فعالة في النهوض بمسؤولياته بوصفه الموظف الإداري الأول ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي . وبناء على ذلك ينبغي أن يكون المدير العام مسؤولا عما يلي ، تحت توجيه الأمين العام :

" ( أ ) كفاءة توفير القيادة الفعالة لمختلف عناصر منظومة الأمم المتحدة في ميدان التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي وفي ممارسة التنسيق الشامل داخل المنظومة لضمان اتباع منهج متعدد التخصصات في معالجة مشاكل التنمية على نطاق المنظومة ؛

" ( ب ) كفاءة تحقيق التماسك والتنسيق والادارة الفعالة ، داخل منظمة الأمم المتحدة ، لجميع الأنشطة المضطلع بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والممولة من الميزانية العادية أو من موارد خارجة عن الميزانية ( \* ) .

" وبالإضافة الى ذلك يمكن للأمين العام أن يعهد الى المدير العام بمهام أخرى في مجالات المسؤولية المتصلة بمجموع الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية لمنظمة الأمم المتحدة . وينبغي أن يقوم الأمين العام بتعيين المدير العام لفترة تصل الى أربع سنوات ، وينبغي أن يكون هذا التعيين رهنا باقرار الجمعية العامة له . وينبغي أن يوفر له ما يلزم من الدعم والموارد .

---

" ( \* ) ينطبق هذا الأمر كذلك على جميع الدوائر والأجهزة داخل منظومة الأمم المتحدة دون المساس بمجال اختصاص أو بصلاحيات أي منها كما هي واردة في الولاية التشريعية لكل من تلك الدوائر والأجهزة " .

---

( ٤ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٣٤

. (A/32/34)

٢ - وتؤيد النتائج والتوصيات الصادرة عن اللجنة المخصصة بصيغتها المعدلة في الفقرة ١ أعلاه ، والواردة في مرفق هذا القرار ؛

٣ - وتقرر كذلك أن يتم الاقرار المطلوب بموجب أحكام الفقرة ٥ من الفرع الثامن من مرفق هذا القرار خلال اجتماع مستأنف لدورتها الحالية يعقد في موعد لا يتجاوز آذار/ مارس ١٩٧٨ ، وتقوم الجمعية العامة فيه أيضا بدراسة مقترحات مفصلة لتنفيذ هذه النتائج والتوصيات ، سيقدمها الأمين العام في ضوء ما يتم ابدائه من ملاحظات (٥) على الاثار الادارية والمالية المترتبة على الاقتراحات الواردة في تقرير اللجنة المخصصة (٦) ؛

٤ - وتقرر أيضا أن تبقي مسألة تنفيذ النتائج والتوصيات الواردة في مرفق هذا القرار قيد الاستعراض ، وفي هذا الصدد ترجو من جميع الأجهزة والمنظمات والهيئات داخل منظومة الأمم المتحدة أن تنفذ هذه التوصيات ، كل في مجال اختصاصها ، وأن تقدم تقارير مرحلية عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين ؛

٥ - وترجو من الأمين العام أن ينفذ التوصيات الموجهة اليه ، وأن يساعد الأجهزة والمنظمات والهيئات المعنية بعملية اعادة التشكيل وأن يقدم تقريرا الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين ؛

٦ - وتقرر كذلك أن يقوم المدير العام ، في جملة أمور ، بمساعدة الأمين العام في انفاذ التوصيات ذات الصلة الواردة في مرفق هذا القرار .

### " المرفق

(الفصل الثالث من الوثيقة A/32/34 بصيغته المعدلة)

٦ - وفي الجلسة نفسها قدم ممثل السودان ، باسم السودان ، والصومال ، والعراق ، والكويت مشروع قرار عنوانه " تقرير اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى فى الامم المتحدة (A/C.2/32/104) ، وفيما يلي نصه :

(٥) التعليقات التي يتم الادلا\* بها في اللجنة المخصصة ، والدورة الثالثة والستين المستأنفة للمجلس الاقتصادى والاجتماعى والدورة الحالية للجمعية العامة .

(٦) A/C.5/32/86 .

" ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى القرار ٣١٧٢ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ الذي دعا الى عقد دورة استثنائية مكرسة للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي تهدف ، في جملة أمور ، الى الشروع في احداث التغييرات الهيكلية الضرورية والمناسبة لجعل منظومة الأمم المتحدة أداة أفضل للتعاون الاقتصادي العالمي ،

" وان تشير الى القرارين ٣٢٠١ (د - ١ - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ١ - ٦) المؤرخين في ١ أيار/ مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، والقرار ٣٢٨١ (د - ٢٩) المتعلق بميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ، والقرار ٣٣٦٢ (د - ١ - ٧) الذي أرسى أساس النظام الاقتصادي الدولي الجديد ،

" وان تشير كذلك الى القرار ٣٣٦٢ (د - ١ - ٧) الذي أنشأ اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة لاعداد اقتراحات عمل مفصلة ،

" وان تحيط علما مع التقدير بتقرير اللجنة المخصصة لموضوع اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة (٤) ،

" وان تحيط علما أيضا بأن الآثار المالية والادارية المفصلة (٥) المترتبة على الاقتراحات الواردة في تقرير اللجنة المخصصة لا يمكن النظر فيها بتمعن والاتفاق عليها في الدورة الحالية ،

" واقترنا منها بأنه ينبغي اعادة تشكيل منظومة الأمم المتحدة في ميدان القطاعين الاقتصادي والاجتماعي على أساس الاستعجال لجعلها أفضل في الوفاء بمسؤولياتها عن التنمية العالمية ولتمكين الأمم المتحدة من القيام بدورها المركزي في تنفيذ النظام الاقتصادي الدولي الجديد ،

" ١ - تؤكد أن عملية اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة ينبغي أن تقوم ، في جملة أمور ، على أساس الحاجة الى مشاركة البلدان النامية مشاركة أكثر انصافا في عمليات اتخاذ القرارات داخل منظومة الأمم المتحدة ؛

" ٢ - وتعرب عن تقديرها للجنة المخصصة لتقديمها اقتراحات عمل مفصلة حسبما طلبت الجمعية العامة في القرار ٣٣٦٢ (د - ١ - ٧) ؛

" ٣ - وتقرر تعديل الفقرة ٥ من الفرع ثامنا من الفصل الثالث من تقرير اللجنة المخصصة على النحو التالي :

" ( أ ) حذف القوسين المحيطين بمهارة " يناظر مستوى أعلى من رتبة وكييل الأمين العام " وحذف الجملتين الأخيرين اللتين بين أقواس في السطرين الثاني والثالث ؛  
" ( ب ) حذف الأقواس الواردة في السطرين الأخيرين من الفقرة ؛

" ٤ — وتؤيد النتائج والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة المخصصة بصيغتها المعدلة على هذا النحو ؛

" ٥ — وتقرر أيضا أنه يمكن للأمين العام بالاضافة الى ما تقدم ، أن يوكل الى ذلك الموظف مهام أخرى في مجالات المسؤولية المتعلقة بمجموع الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية التي تقوم بها الأمم المتحدة ؛

" ٦ — وتقرر أيضا أن يعين هذا الموظف ذو الرتبة العالية ، الذي يسمى المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، لفترة أربع سنوات ، وأن تقرر الجمعية العامة هذا التعيين في الدورة الثانية والثلاثين المستأنفة التي تعقد في موعد لا يتجاوز شهر شباط/فبراير ١٩٧٨ ؛

" ٧ — وتقرر كذلك أن يوفر للمدير العام ما يلزمه من دعم وموارد ؛

" ٨ — وترجو من الأمين العام أن يقوم ، بمساعدة المدير العام ، باعداد بيان مفصل بالآثار الادارية والمالية المترتبة على الاقتراحات الواردة في تقرير اللجنة المخصصة وخطة لتنفيذ هذه الاقتراحات على مراحل ، وذلك كي تنظر الجمعية العامة فيهما وتتخذ اجراء بصددهما في دورتها الثالثة والثلاثين ؛

" ٩ — وترجو من الأمين العام أن يقدم ، بمساعدة المدير العام ، تقارير مرحلية عن ذلك الى اللجنة الجامعة المنشأة بالقرار ٣٢ / . . . المؤرخ في . . . كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ."

٧ — وفي الجلسة نفسها قررت اللجنة وجوب اجراء مشاورات غير رسمية على أساس مشاريع القرارات الثلاثة الواردة في الفقرات من ٤ الى ٦ أعلاه .

٨ — وفي الجلسة الخامسة والستين المعقودة في ١٦ كانون الاول / ديسمبر ، قدم السيد أ . طوقان نائب رئيس اللجنة مشروع قرار (A/C.2/32/L.107) على أساس المشاورات غير الرسمية بشأن مشاريع القرارات A/C.2/32/L.104 و L.105 و L.106 . وعمد نائب الرئيس ، لدى تقديم مشروع القرار ، الى تنقيحه شفويا بحذف الحاشية ، المشار اليها بعلامة النجمة في الفقرة ٢ ، وفيما يلي نصها :

" تكون المكافأة الشاملة للمدير العام في مركز وسط بين المكافأة الشاملة لوكيل الأمين العام والمكافأة الشاملة للأمين العام . وينبغي تعديل النطاق الأساسي للموظفين تبعاً لذلك " .

٩ - وفي الجلسة نفسها اتفقت اللجنة أيضا على أن تقلب ترتيب الفقرتين ٥ و ٦ من منطوق مشروع القرار .

١٠ - وفي الجلسة نفسها قام مقدمو مشاريع القرارات A/C.2/32/L.104 و L.105 و L.106 بسحبها على التوالي في ضوء ما تم التوصل اليه من اتفاق في الرأي أثناء المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع القرار A/C.2/32/L.107 .

١١ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/32/L.107 بصيغته المعدلة (انظر الفقرة ١٥ أدناه) .

١٢ - وفي الجلسة نفسها اتفقت اللجنة على أن تكون المكافأة الشاملة لمدير عام التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي في مركز وسط بين المكافأة الشاملة لوكيل الأمين العام والمكافأة الشاملة للأمين العام ، وعلى أن يعدل النظام الأساسي للموظفين تبعاً لذلك .

١٣ - وبعد اعتماد مشروع القرار A/C.2/32/L.107 ، تحدث ممثلو فنلندا ( باسم ايسلندا والسويد والنرويج كذلك ) ، واليابان ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وجمهورية الكاميرون المتحدة ( باسم المجموعة الافريقية ) وجامايكا ( باسم الدول الأعضاء التي هي أعضاء في مجموعة السبعة والسبعين ) وبلجيكا ( باسم الدول الأعضاء في المجتمع الاقتصادي الاوروبي ) ، واسبانيا والسودان ، والهند ، وتركيا ، وكندا ، واستراليا ، وغانا .

١٤ - وفي الجلسة نفسها قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بأن تحيط علماً بتقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن ترشيح أعماله على النحو الذي دعا اليه قرار الجمعية العامة ٣٣٤١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ( A/32/3/Add.1 (الجزء الخامس) ، انظر الفقرة ١٦ أدناه) .

### توصيات اللجنة الثانية

١٥ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

اعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي  
في منظومة الأمم المتحدة

### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ٣٢٠١ (د - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ٦) المؤرخين في ١ أيار/ مايو ١٩٧٤ ، والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقة باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، والى قرارها ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، والمتضمن حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ،

وان تشير أيضا الى قرارها ٣٣٦٢ (د - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ والذي أنشأت بموجبه اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في منظومة الأمم المتحدة لفرض اعداد مقترحات عمل مفصلة ، بغية الشروع في عملية إعادة تشكيل منظومة الأمم المتحدة لجعلها أتم قدرة على معالجة مشاكل التعاون الاقتصادى الدولى والتنمية ، على نحو شامل وفعال ، عملا بقرارى الجمعية العامة ٣١٧٢ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٣ و ٣٣٤٣ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ ، وجعلها أكثر استجابة لمطالبات أحكام الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولى جديد ، وكذلك أحكام ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ،

وان تؤكد من جديد رغبتها في مواصلة عملية إعادة تشكيل منظومة الأمم المتحدة التي تشكل نتائج أعمال اللجنة المخصصة مساهمة أولية قيّمة فيها ،

١ - تحييط علما بتقرير اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادى والاجتماعى في منظومة الأمم المتحدة (٦) ، وتعرب عن عميق تقديرها لرئيس اللجنة المخصصة للطريقة الممتازة التي أدار بها أعمال اللجنة ؛

٢ - وتقرر أن يكون نص الفقرة ٥ من الفرع الثامن من التوصيات الواردة في الفصل الثالث من تقرير اللجنة المخصصة على النحو التالي :

" ٥ - وينبغي للجمعية العامة أن تدعو الأمين العام ، الى القيام ، بالتشاور الكامل مع الدول الأعضاء ، بتعيين مدير عام للتنمية والتعاون الاقتصادى الدولى ، على مستوى عال يحدده ، يكون متناسبا مع الوظائف المجددة أدناه ، ويعمل تحت سلطة الأمين العام ، ويساعده ، بصورة فعالة في النهوض بمسؤولياته بوصفه الموظف الادارى الأول بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، في الميدانين الاقتصادى والاجتماعى . وبناء على ذلك ينبغي أن يكون المدير العام مسؤولا عما يلي ، تحت توجيه الأمين العام :

" ( أ ) كفالة توفير القيادة الفعالة لمختلف عناصر منظومة الأمم المتحدة في ميدان التنمية والتعاون الاقتصادى الدولى وفي ممارسة التنسيق الشامل داخل المنظومة لضمان اتباع منهج متعدد التخصصات في معالجة مشاكل التنمية على نطاق المنظومة ؛

" ( ب ) كفالة تحقيق التماسك والتنسيق والادارة الفعالة ، داخل الأمم المتحدة لجميع الأنشطة المضطلع بها في الميدانين الاقتصادى والاجتماعى والممولة من الميزانية العادية أو من موارد خارجة عن الميزانية (٧) .

(٧) ينطبق هذا الأمر بالمثل على جميع الدوائر والأجهزة داخل منظومة الأمم المتحدة دون المساس بمجال اختصاص أو بصلاحيات أى منها كما هي واردة في الولاية التشريعية لكل منها .

” وبالإضافة الى ذلك يمكن للأمين العام أن يعهد الى المدير العام بمهام أخرى فسي مجالات المسؤولية المتصلة بمجموع الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة . وينبغي أن يقوم الأمين العام بتعيين المدير العام لفترة تصل الى أربع سنوات . وينبغي أن يوفر له ما يلزم من الدعم والموارد . ” ؛

٣ - وتؤيد النتائج والتوصيات الصادرة عن اللجنة المخصصة بصيغتها المعدلة في الفقرة ٢ أعلاه ، والواردة في مرفق هذا القرار ؛

٤ - وتدعو الأمين العام الى تعيين مدير عام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي في أقرب وقت ممكن ، ويفضل أن يتم ذلك في الربع الأول من عام ١٩٧٨ ؛

٥ - وترجو من الأمين العام أن ينفذ التوصيات الموجهة اليه ، وأن يساعد الأجهزة والمنظمات والهيئات المعنية بعملية إعادة التشكيل وأن يقدم تقريراً الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في نطاق اختصاصه ، في دورته الخامسة والستين ؛

٦ - وتدعو الأمين العام الى أن يقدم الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الرابعة والستين تقريراً يتضمن مزيداً من التفاصيل عن كيفية تخطيطه لتنفيذ النتائج والتوصيات المرفقة بهذا القرار ، في ضوء التعليقات المبدأة (٨) ، وأن يلتزم ، عند الضرورة ، المشورة بشأن المسائل التي تتطلب مزيداً من التوضيح ؛

٧ - وترجو من جميع الأجهزة والمنظمات والهيئات داخل منظومة الأمم المتحدة أن تنفذ هذه التوصيات ، كل في مجال اختصاصها ، وأن تقدم تقارير مرحلية تشمل خططاً لمزيد من التنفيذ ، الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الخامسة والستين ؛

٨ - وتقرر أن تبقي مسألة تنفيذ النتائج والتوصيات المذكورة آنفاً قيد الاستعراض .

(٨) التعليقات المبدأة في اللجنة المخصصة ، والدورة الثالثة والستين المستأنفة

للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، والدورة الحالية للجمعية العامة .

## المرفق

### أولا - الجمعية العامة

١ - ينبغي زيادة فعالية الجمعية العامة في الاضطلاع بمسؤولياتها بمقتضى ميثاق الأمم المتحدة بوصفها الجهاز الأعلى في منظومة الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، وذلك باتخاذ التدابير التالية :

( أ ) ينبغي أن تمارس الجمعية العامة سلطاتها كاملة بمقتضى الميثاق ، لكي تنهض بجملة أمور ، منها إيجاد حلول للمشاكل الاقتصادية والاجتماعية الدولية وما يتصل بذلك من مشاكل ، وتحقيقا لهذه الغاية ، ينبغي أن تكون المحفل الرئيسي لتقرير السياسة العامة وتنسيق التدابير المتخذة على الصعيد الدولي فيما يتصل بهذه المشاكل ؛

( ب ) ينبغي أن تركز الجمعية العامة على وضع استراتيجيات وسياسات وأولويات عامة للمنظومة بكاملها فيما يتعلق بالتعاون الدولي ، بما في ذلك الأنشطة التنفيذية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من ميادين أخرى . ولها أن تعهد الى محافل أخرى في منظومة الأمم المتحدة ، حسب الاقتضاء ، بمسؤولية التفاوض في مجالات محددة وتقديم توصيات لاتخاذ التدابير اللازمة ؛

( ج ) وينبغي أن تستعرض الجمعية العامة وأن تقيم التطورات الحاصلة في محافل أخرى في منظومة الأمم المتحدة وأن تضع مبادئ توجيهية مناسبة لاتخاذ مزيد من التدابير . ولها ، أيضا أن تستعرض وأن تقيم التطورات الحاصلة في محافل أخرى خارج منظومة الأمم المتحدة ، وأن تقدم لها التوصيات اللازمة .

٢ - ينبغي أن تشجع الجمعية العامة على توفير الدعم والمساعدة للبلدان النامية ، في إطار التدابير التي وافقت عليها هذه البلدان ، وذلك لأغراض تعزيز التعاون الاقتصادي المتبادل فيما بينها وتوسيع نطاقه .

٣ - وينبغي أن تعمل الجمعية العامة على ترشيد أساليب عملها واجراءاتها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وأن تتخذ التدابير التالية كخطوة أولى :

( أ ) ينبغي أن تعمل الجمعية العامة على تنظيم جدول أعمالها وتوزيع بنوده بطريقة تكفل التوازن والكفاءة في توزيع البنود بين اللجنتين الثانية والثالثة على أن يولي الاعتبار الواجب لوظائف كل من هاتين اللجنتين ، وطبيعة البنود المعنية ، والعلاقات الترابطية الموضوعية بين هذه

البنود ، وضرورة النظر في مسائل الانماء الاقتصادي والاجتماعي بطريقة منسقة . وينبغي أن يتشاور رئيسا اللجنتين الثانية والثالثة معا بغية مساعدة مكتب الجمعية العامة في تحقيق هذه الغاية . وينبغي أيضا اتخاذ خطوات لتحسين التنسيق بين كل من اللجنتين الثانية والثالثة من ناحية واللجنة الخامسة ، من ناحية أخرى ؛

( ب ) ينبغي للجننتين الثانية والثالثة أن تفيدا افادة تامة ، كل في دائرة اختصاصها ، من امكانية تجميع البنود المترابطة من حيث الموضوع تحت عنوان واحد لأغراض النظر فيها ؛

( ج ) ينبغي أن تتركز المناقشات في اللجنة الثانية على بنود مفردة أو على مجموعات من البنود المنظمة على النحو الموضح في ( ب ) أعلاه . ويجوز أن تجرى هذه المناقشات في آن واحد بشأن أكثر من بند أو مجموعة من البنود ، وينبغي أن تنصب المناقشة بقدر الامكان على المقترحات المقدمة تحت هذه البنود . ويتمين على اللجنة أن تحدد مواعيد نهائية متفقا عليها لتقديم مثل هذه المقترحات . وينبغي للجنة الثالثة أن تأخذ أيضا بهذه التدابير ، بقدر ما تكون قابلية للتطبيق فيها ؛

٤ - ينبغي أن تكون الوثائق المقدمة من الامين العام أو باسمه الى اللجنتين الثانية والثالثة ، والى هيئات الامم المتحدة الاخرى في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، بشأن البنود المدرجة في جدول أعمال كل منها ، موجزة وعملية ومتسقة مع التوجيهات التشريعية العامة والخاصة المتصلة بهذه البنود .

### ثانيا - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١ - ينبغي للمجلس ، لدى ممارسته لوظائفه وسلطاته بمقتضى الميثاق ، ولدى اضطلاع بدوره على النحو المحدد في قرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتصلة بهذا الموضوع ، أن يقوم ، سواء تحت سلطة الجمعية العامة أو في اطار ممارسته لما تنيط به الجمعية العامة من وظائف ، بالتركيز على المسؤوليات التالية :

( أ ) أن يكون بمثابة المحفل الرئيسي لمناقشة المسائل الاقتصادية والاجتماعية الدولية ذات الدلائع الجامع أو التي تجب معالجتها من زوايا تخصصية متعددة ولوضع توصيات بشأن هذه المسائل وتوجيهها الى الدول الاعضاء والى منظومة الامم المتحدة في مجموعها ؛

( ب ) ان يقوم بمراقبة وتقييم تنفيذ الاستراتيجيات والسياسات والأولويات العامة التي تحدد ها الجمعية العامة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من مبادئ اخرى وان يؤمن التنسيق والتنفيذ العملي المتسق ، والقائم على اساس متكامل ، لقرارات وتوصيات السياسة العامة الصادرة في هذا الشأن عن مؤتمرات الامم المتحدة وغيرها من محافل منظومة الامم المتحدة ، وذلك بعد ان يوافق عليها اي من الجمعية العامة او المجلس الاقتصادي والاجتماعي او كلاهما ؛

(ج) أن يؤمّن التنسيق الشامل لأنشطة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من ميادين أخرى ، وأن يعتمد تحقيقا لهذه الغاية ، على تنفيذ الأولويات التي تحددها الجمعية العامة للمنظومة في مجموعها ؛

(د) أن يقوم باستعراضات شاملة للسياسة التي تقوم عليها الأنشطة التنفيذية في منظومة الأمم المتحدة واضعا في الاعتبار ضرورة التوازن والانسجام والاتساق مع الأولويات العامة التي تحددها الجمعية العامة للمنظومة بكاملها .

٢ - وينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، لدى اضطراره بهذه المسؤوليات أن يضع نصب عينيه أهمية المساعدة في التحضير لأعمال الجمعية العامة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يهتما كليا يتسنى لها أن تولي ، في الوقت المناسب ، الاهتمام الفعال للمسائل الموضوعية المطلوب النظر فيها . وينبغي أن يتضمن هذا التحضير وضع مقترحات بشأن وثائق الجمعية العامة وتنظيم أعمالها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، وتوصيات باتخاذ تدابير من قبل الجمعية العامة بشأن مسائل موضوعية ، وذلك لكي تقوم الجمعية العامة بالنظر فيها .

٣ - وينبغي أن ينظم المجلس الاقتصادي والاجتماعي أعماله على أساس فترة سنتين ، وأن يؤمّن عقد دورات معنية بموضوعات معينة ، تكون أقصر مدة وأكثر تكرارا وتوزع على امتداد العام ، باستثناء الوقت الذي تكون الجمعية العامة منعقدة فيه . وينبغي عقد دورات المجلس هذه لأموالها النظر في التدابير التي تتخذها منظومة الأمم المتحدة في ميادين معينة ، واستعراض نتائج الأعمال التقنية التي يتم القيام بها في الهيئات المتخصصة ، ووضع مبادئ توجيهية لهذه الأعمال ، واستعراض الميزانيات البرنامجية والخطط المتوسطة الأجل في منظومة الأمم المتحدة ، والتوصية بمبادئ توجيهية للسياسة العامة للأنشطة التنفيذية . وينبغي للمجلس ، مع مراعاة أحكام الفقرتين ٦ و ٧ أدناه ، أن يحدد مجالات الموضوعات التي تعقد هذه الدورات بشأنها .

٤ - وينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، لدى اعداد برنامج عمله لفترة سنتين ، أن يحدد المسائل التي تتطلب النظر فيها على سبيل الأولوية ، وأن يتخذ قرارا بشأن جدول مواعيد وجدول أعمال دوراته المعنية بموضوعات معينة ، وأن يحدد الطريقة التي ينبغي أن يجمع بها ، تحت عنوان واحد ، ما يتضمنه جدول أعماله من مسائل مترابطة من حيث الموضوع ، لأغراض النظر فيها . وللمجلس أن يعدّل برنامجيه ، فيقرر اتخاذ ترتيبات مخصصة ، من بينها بصفة خاصة عقد دورات استثنائية لمعالجة ما ينشأ من مشاكل تستحق أن تولى اهتماما دوليا خالصا أو عاجلا . وينبغي للمجلس أن يأخذ في اعتباره ، لدى صياغة برنامجيه ، امكانية احالة بعض التقارير المقدمة عن طريقه الى الجمعية العامة ، دون مناقشتها .

٥ - وينبغي أن يعقد المجلس ، في المواعيد التي يتفق عليها أعضاؤه ، اجتماعات دورية على المستوى الوزاري أو على أي مستوى آخر عال بدرجة كافية من أجل استعراض المسائل الرئيسية في الحالة العالمية الاقتصادية والاجتماعية . وينبغي الاعداد لهذه الاجتماعات اعدادا فعالا ، كما ينبغي أن تركز على مجالات السياسة العامة التي تقتضي أهميتها الاشتراك في مناقشتها على مستوى عال .

٦ - وينبغي في ضوء ما سبق ، ولضمان النذر في مجالات الموضوعات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه بأقصى قدر ممكن من الفعالية والمعرفة داخل الاطار العام للمهام المحددة في الفقرة ١ ، أن يضطلع المجلس الى أقصى حد ممكن بالمسؤولية المباشرة عن أداء وظائف هيئاته الفرعية ، على أن يتم ، تبعاً لذلك ، انتهاء هذه الهيئات أو إعادة تحديد اختصاصاتها أو تجميعها ، وينبغي ، مع مراعاة أحكام الفقرة ٩ من الباب الرابع ، أن يستمر بقاء اللجان الإقليمية .

٧ - وعلى أساس ما سبق ينبغي، أن يتخذ المجلس ، في موعد غايته نهاية عام ١٩٧٨ التدابير التالية فيما يتصل بأفرقة الخبراء والأفرقة الاستشارية التابعة له ولجانها الدائمة والوظيفية . وينبغي للمجلس ، لدى وضعه لبرنامج أعماله ، أن يولي هذه المهمة أولوية عاجلة .

( أ ) انتهاء هيئات الخبراء والهيئات الاستشارية التابعة للمجلس ، ما لم يتخذ المجلس تدابير ايجابية لتجديد ولايتها أو إعادة تحديد لها ، والقيام ، عند الاقتضاء ، بوضع مواعيد نهائية لأكمال أنشطتها ؛

( ب ) التنسيق الكامل بين اللجان الدولية الحكومية الدائمة ، بما في ذلك إنهاء بعضها حسب الاقتضاء ؛

( ج ) إعادة تحديد اختصاصات اللجان الوظيفية وإعادة تجميعها على أساس علاقاتها الترابطية المنهجية والموضوعية ، أو اضطلاع المجلس في الحالات المناسبة بالمسؤولية المباشرة عن أعمالها ؛

( د ) اضطلاع المجلس بالمسؤولية المباشرة عن القيام بالأعمال التحضيرية للمؤتمرات المخصصة التي يدعو المجلس نفسه الى عقدها والتي تعقدتها الجمعية العامة ، حسب الاقتضاء ، دون المساس بالترتيبات المتفق عليها من قبل للمؤتمرات التي يجرى الاعداد لها حالياً .

٨ - ينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، أن يمتنع ، الى أقصى حد ممكن ، عن انشاء هيئات فرعية جديدة ؛ وينبغي أن يبذل قصاره لمواجهة الحاجة الى أي هيئات جديدة عن طريق عقد دورات معينة بموضوعات معينة على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٣ أعلاه . وينبغي للهيئات الفرعية التابعة للمجلس بدورها أن تمتنع عن انشاء أي أفرقة جديدة تابعة لها سواء أثناء الدورات أو فيما بينها دون موافقة سابقة من المجلس .

٩ - ( أ ) ينبغي ، في ضوء الفقرتين ٦ و ٧ أعلاه ، تمكين جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، ما رغبت في ذلك ، من الاشتراك في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي على أتم وجهه ممكن . وبالإضافة الى ذلك ينبغي النظر في طرق ووسائل جعل المجلس الاقتصادي والاجتماعي كامل التمثيل ( أ ) . وينبغي للمجلس ، حيثما يقرر في اطار التدابير المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه أن

---

( أ ) للاطلاع على بيانات تمثيلية وتفسيرية بشأن هذا التشكيل ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/32/34) ، المرفق الثاني .

يعيد تجميع اختصاصات هيئات فرعية معينة ، أن ينظر أيضا في امكانية اقتران اعادة التجميع هذه بزيادة في عضوية الهيئة أو الهيئات المعاد تأسيسها .

(ب) وينبغي للمجلس أن يوالي دعوة الدول غير الاعضاء للاشتراك في مداولاته بشأن أى موضوع يعد ذا أهمية خاصة لها .

١٠ - وينبغي للأمين العام وللرؤساء التنفيذيين لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن يشاركوا على نحو أكثر فعالية في مداولات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأن يقدموا كامل المساعدة الى المجلس وفقا للتوجيهات التشريعية العامة والمحددة في هذا الشأن .

١١ - وينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يدرس وأن يحسن علاقاته الاستشارية مع المنظمات غير الحكومية ، واضعا في اعتباره على نحو تام احكام الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد . وينبغي أن يتقدم المجلس أيضا بتوصيات من أجل قيام مؤسسات منظومات الامم المتحدة في مجموعها وفي اطار المؤتمرات العالمية المخصصة ، بترشيد وتنسيق العلاقات الاستشارية مع المنظمات غير الحكومية (ب) .

---

(ب) للاطلاع على بيانات تفسيرية بشأن هذه الفقرة ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٣٤ (A/32/34) ، المرفق الثاني .

ثالثا - سائر محافل الأمم المتحدة للمفاوضات ، بما في ذلك مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية  
وديمقراطية الأمم المتحدة الأخرى والوكالات المتخصصة (ج) والوكالة الدولية للطاقة الذرية ،  
والمؤتمرات العالمية المخصصة

١ - ينبغي لجميع أجهزة الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة ، ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، والمؤتمرات العالمية المخصصة ، ان تتعاون في اية تدابير تلزم للنهوض على نحو فعال بالمسؤوليات المنوطة بالجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وان تنفذ على نحو تام وعاجل توصياتهما المحددة بشأن السياسة وفق لميثاق الأمم المتحدة وفي نطاق الصكوك الاساسية لكل منها .

٢ - وعلى جميع أجهزة الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها والمؤتمرات العالمية المخصصة ، لى الاضطلاع بولاياتها ، كل على حدة ، ان تسترشد جميعها بالاطار العام للسياسة المحددة من قبل الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، واضعة في اعتبارها كامل احتياجات البلدان النامية ومتطلباتها .

٣ - وينبغي ، في ضوء قرار الجمعية العامة ١٥٦١/٣١ ، القيام ، تبعاً لذلك ، باتخاذ التدابير المناسبة لتمكين الاونكتاد من أن يؤدي على نحو فعال ، في حدود الموارد المتاحة ، الدور الرئيسي المرسوم له في قرار الاونكتاد ٩٠ (د-٤) بوصفه احد أجهزة الجمعية العامة للمناقشة والتفاوض والاستعراض والتنفيذ في ميدان التجارة الدولية وما يتصل به من مجالات التعاون الاقتصادي الدولي ، على ان تؤخذ في الاعتبار الحاجة الى الحفاظ على علاقته التعاونية الوثيقة مع الجمعية ، وان يتعاون مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تنفيذ ما ينهض به المجلس من مسؤوليات بموجب الميثاق .

رابعا - هياكل التعاون الاقليمي والدولي

١ - ينبغي تمكين اللجان الاقليمية من ان تضطلع على نحو تام بدورها ، في ظل سلطة الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، بوصفها المراكز الرئيسية في منظومة الأمم المتحدة المعنية بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية العامة في المناطق التابعة لكل منها ، مع ايلاء الاعتبار الواجب للمسؤوليات التي تنهض بها الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات الأمم المتحدة في ميادين قطاعية محددة ، والدور التنسيقي الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة الانساني فيما يتصل بانشطة التعاون التقني .

(ج) تفهم اللجنة المخصصة أن الأمم المتحدة تعامل مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (الفات) بوصفها وكالة متخصصة من الناحية الفعلية ( أنظر في جملة أمور ، E/SR.1973 ) .

- ٢ - وعلى هذه اللجان ، ان تضع في اعتبارها الاحتياجات والظروف الخاصة للمناطق التابعة لكل منها ، أن تمارس قيادة المجموعة والنهوض بمسؤولية التنسيق والتعاون على الصعيد الاقليمي . ولها ان تعقد ، اذا لزم الامر ، اجتماعات دورية بغية تحسين تنسيق الانشطة الاتصالية والاجتماعية ذات الصلة التي تقوم بها منظومة الأمم المتحدة في المناطق التابعة لكل منها .
- ٣ - وعلى اللجان الاقليمية ان توفر المدخلات لعمليات تقرير السياسة التي تقوم بها على الصعيد العالمي اجهزة الأمم المتحدة المختصة ، وان تشترك اشتراكا تاما في تنفيذ ما يتصل بها من قرارات تتخذها هذه الاجهزة بشأن السياسات والبرامج . وينبغي استشارة هذه اللجان بشأن تحديد الاهداف الواجب اراجها في الخطة المتوسطة الاجل للأمم المتحدة والتي تشمل مجالات تهمها ، وان تؤخذ في الاعتبار الاحتياجات والظروف الخاصة للمناطق التابعة لكل منها .
- ٤ - وينبغي لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، مع مراعاة التوجيه الذي قد تسديه الحكومات المعنية ودون المساس بعضوية الهيئات الاقليمية المعنية ، ان تتخذ الخطوات ، في موعد مبكر ، للتوصل الى تحديد موحد للمناطق الاقليمية ودون الاقليمية ولتوحيد مواقع المكاتب الاقليمية ودون الاقليمية .
- ٥ - وينبغي تعزيز العلاقات بين اللجان الاقليمية ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، كما ينبغي اقامة تعاون وثيق مع برنامج الأمم المتحدة الانمائي واتخاذ ترتيبات مناسبة لتمكين اللجان الاقليمية من ان تشارك مشاركة فعالة في الانشطة التنفيذية التي يجرى الاضطلاع بها عن طريق منظومة الأمم المتحدة ، بما في ذلك القيام ، اذا اقتضى الامر ، باعداد برامج مشتركة بين البلدان في المناطق التابعة لكل منها . وعلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ان يعتمدا ، دون المساس بالاحتياجات والظروف الخاصة بكل منطقة ، ومع مراعاة خطط وألويات الحكومات المعنية ، الى اتخاذ التدابير اللازمة لتمكين اللجان الاقليمية من ان تعمل ، على وجه السرعة ، بوصفها وكالات منفذة للمشاريع المشتركة بين القطاعات على الصعيدين دون الاقليمي والاقليمي والصعيد الاقليمي وفي المجالات التي لا تقع داخل نطاق المسؤوليات القطاعية للوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات الأمم المتحدة والمشاريع الاخرى على الصعيد دون الاقليمية والاقليمية .
- ٦ - وينبغي للجان الاقليمية المعنية ان تساعد البلدان النامية ، بناء على طلب الحكومات المعنية ، في تحديد مشاريع واعداد برامج لتشجيع التعاون فيما بين هذه البلدان . وعلى اللجان الاقليمية ، ان تأخذ في الحسبان كامل ما يتصل بالموضوع من مقررات اجهزة الأمم المتحدة المختصة بشأن السياسة العالمية ، أن تضاعف جهودها ، بمساعدة المؤسسات المختصة في منظومة الأمم المتحدة وبناء على طلب الحكومات المعنية ، بغية تعزيز وتوسيع نطاق التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية على الصعيد دون الاقليمية والاقليمية والأقاليمية .
- ٧ - وينبغي للجان الاقليمية ان تعتمد ، حسب الاقتضاء ، وكوسيلة لقيام تعاون اقليمي انجع ، الى تعزيز وتوسيع الترتيبات الحالية لاستمرار تبادل المعلومات والخبرات فيما بينها . وقد تتضمن هذه الترتيبات عقد اجتماعات دورية بين الامانات ، والاستفادة قدر الامكان من الجهاز الحالي تحقيقا لهذا الغرض .

٨ - وينبغي ، لتمكين اللجان الإقليمية من ان تضطلع على نحو فعال بمسؤولياتها الموضحة فسي الفقرات السابقة ، ان تخول السلطة اللازمة وان تدرج لأنشطتها ، تحقيقا للغاية نفسها ، اعتمادات مالية كافية في الميزانية .

٩ - وعلى اللجان الإقليمية ان تقوم بترشيد دياكلها ، وذلك ، في جملة أمور ، عن طريق تبسيط اجهزتها الفرعية ، على ان تأخذ في اعتبارها الاحتياجات والظروف الخاصة لمناطقها ، وألا تغيب عن بالها الاهداف الواردة اعلاه .

#### خامسا - الانشطة التنفيذية لمنظومة الأمم المتحدة

١ - ينبغي لتدابير اعادة التشكيل أن تساعد ، فيما يتعلق بالانشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية ، على تشجيع بلوغ الاهداف التالية :

( أ ) زيادة تدفق الموارد اللازمة لهذه الانشطة زيادة حقيقية وذلك على أساس يمكن التنبؤ به ومستمر ومضمون ،

( ب ) أن تتفق المساعدة المقدمة مع الاهداف الوطنية والولويات البلدان المستفيدة ،

( ج ) توجيه هذه الانشطة وتوزيع الموارد المتاحة لها بحيث تعكس تماما الاستراتيجيات والسياسات والولويات الشاملة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

( د ) تحقيق الكفاءة المثلى وتخفيض التكاليف الادارية مع ما يستتبع ذلك من زيادة في نسبة الموارد المتاحة لتلبية احتياجات البلدان المستفيدة من المساعدة ،

٢ - وينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، لدى القيام بالاستعراض الشامل للسياسة التي تقوم عليها الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية أن يسترشد ، كما تم النص عليه في الفرع الثاني ، الفقرة ١ ( د ) ، بالاهداف الموضحة بالفقرة ١ اعلاه .

٣ - وان توضع هذه الاهداف نصب الأعين ، ينبغي القيام تدريجيا ، كخطوة أولى ، على أن تحدد الجمعية العامة الخطوات المقبلة ، باتخاذ تدابير الادماج عند الاقتضاء على النحو الموضح في الفقرات التالية بموجب سلطة الامين العام وذلك فيما يتعلق ببرامج الأمم المتحدة وصناديقها القائمة من أجل التنمية والممولة من موارد خارجة عن الميزانية . وينبغي تنفيذ هذه التدابير بناء على توجيه الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن يؤخذ في الحسبان بمقتضى خاصة أولا ، أن احد الافتراضات الرئيسية الكامنة وراء هذا الادماج هو أنه سيمطل على التحفيز من أجل زيادة مستويات التبرعات المقدمة الى الانشطة التنفيذية من أجل التنمية زيادة كبيرة ، وثانيا ، أنه لا بد وأن يسير قدما ، بناء على ذلك ، مع ايلاء المراعاة الواجبة للمستويات الحالية لهذه التبرعات . وينبغي أن تظل موارد كل برنامج من البرامج واهدافه وغاياته ، على النحو المنعكس في البرامج والصناديق الحالية ، محددة تحديدا واضحا .

٤ - وينبغي ، دون المساس بالترتيبات الأخرى اللازمة لتعبئة أموال إضافية لهراجج معينة عن طريق تدابير أخرى أو من مصادر أخرى ، ومع مراعاة الترتيب الذي يجري اتخاذه لافراد تبرعات لهراجج محددة ، أن يتم عقد مؤتمر سنوي وحيد للأمم المتحدة لعقد التبرعات لجميع الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التنمية . كما ينبغي للامانة العامة أن توفر للحكومات ، لدى التحضير لمؤتمر عقد التبرعات ، المعلومات المتعلقة بالمساهمات السابقة (والحالية) المقدمة من الحكومات وغيرها من المصادر لمختلف الهراجج .

٥ - وينبغي اتخاذه التدابير لتحقيق اقصى قدر من الاتساق في الاجراءات الادارية والمالية والاجراءات المتعلقة بالميزانية والموظفين والتخطيط (بما في ذلك انشاء نظام مشترك للمشترريات ودورات متوامة للميزانيات والهراجج ونظام موحد للموظفين ونظام مشترك للتوظيف والتدريب) .

٦ - وينبغي أن يكون هناك ، على الصعيد القطري ، تماسك أفضل للاعمال وتكامل انجع ، وفقا لاهداف وأولويات الحكومة المعنية ، في مختلف المداخلات القطاعية في منظومة الأمم المتحدة . وينبغي الافادة من عطية الهرمجة القطرية (د) الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الانمائي بوصفها المارا مرجحيا للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والتي تمويلها من مواردها الخاصة .

٧ - وينبغي أن يعهد ، بالنيابة عن منظومة الأمم المتحدة ، بالمسؤولية الشاملة عن الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي يجري الاضطلاع بها على الصعيد القطري وعن التنسيق بينها بين موظف واحد تتم تسميته ، بالتشاور مع الحكومة المعنية وموافقتها وعلى أن تؤخذ في الحسبان القطاعات ذات الأهمية الخاصة للبلدان القائمة بالمهمة على أن يقوم بممارسة قيادة المجموعة ويكون مسؤولا ، على الصعيد القطري عن تطوير بعد متعدد الاختصاصات في برامج المساعدة الانمائية القطاعية . وينبغي الاضطلاع بهذه المهام وفقا للأولويات التي تحددها السلطات الوطنية المختصة ، وعند الاقتضاء بمساعدة الافرة الاستشارية المشتركة بين الوكالات . كما ينبغي اتخاذه الخطوات ، مع مراعاة احتياجات البلدان ، كل على حدة ، لتوحيد المكاتب القطرية لمختلف منظمات الأمم المتحدة .

٨ - وينبغي للأمم المتحدة ، في سياق ما تقدم ، النظر في انشاء مجلس ادارة واحد يكون مسؤولا عن القيام ، على الصعيد الدولي الحكومي ، بادارة ومراقبة الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التنمية (هـ) . وينبغي لهذه الهيئة أن تحل محل مجالس الادارة القائمة . كما ينبغي أن يكون تكوينها يضمن تمثيلا واسع النطاق ، منصفا متوازنا .

٩ - وينبغي اتخاذه الخطوات الكفيلة بضمان تمثيل البلدان النامية تمثيلا مناسبا على مستويات الادارة التنفيذية وغيرها من مستويات اتخاذه القرارات المركزية لهياكل الامانات في مجال الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية .

(د) أنظر الفقرات ١-٥ من العرف للقرار ٢٦٨٨ (د - ٢٥) المؤرخ في

١١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٠ .

(هـ) من المتفق عليه أن يستثنى برنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة وموسسة الأمم المتحدة

لرعاية الطفولة وبرنامج الاغذية العالمي .

سادسا - التخطيط ، والبرمجة ، والميزنة ، والتقييم

لزيادة فعالية التخطيط والبرمجة والعمليات المتعلقة بالميزانية والتقييم في منظومة الأمم المتحدة :

- ١ - ينبغي للهيئات الدولية الحكومية المختصة المكلفة بالبرمجة والميزنة أن تضع مناهج موضوعية لضمان قيام وحدات الأمانة العامة المختصة ، بتنفيذ الأولويات العامة التي تحددها الجمعية العامة ؛
- ٢ - ينبغي للجنة البرنامج والتنسيق أن تضطلع بمسؤولياتها على نحو تام عملا باختصاصاتها بوصفها الهيئة الفرعية الرئيسية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة فيما يتعلق بالتخطيط والبرمجة والتنسيق . وينبغي لها أيضا ، لدى اضطلاعها بهذه المسؤوليات ، أن تساعد المجلس والجمعية في الاشراف على عمليات التقييم واستعراضها والاضطلاع بها ، حسب الاقتضاء ، وذلك فيما يتعلق بأنشطة الامم المتحدة ولاسيما الأنشطة التي تترتب عليها آثار بالنسبة للمنظومة بأسرها . كما ينبغي ، فضلا عن ذلك ، أن تنظر في المسائل المتعلقة بوضع وتنسيق الخطط والبرامج المتوسطة الأجل بما في ذلك المفاهيم التي تقوم عليها هذه الخطط ، والتقدم بتوصيات بهذا الشأن ؛
- ٣ - هذا علاوة على أنه ينبغي أن تقوم اللجنة ، في ضوء التوقعات المبينة أعلاه ، بوضع التوصيات التي ينظر المجلس والجمعية فيها ، بشأن الأولويات النسبية لبرامج الامم المتحدة ؛ وعليه ينبغي ، في هذا الصدد ، أن تمتنع الهيئات الدولية الحكومية الفرعية وهيئات الخبراء الفرعية عن وضع توصيات تتعلق بالأولويات النسبية للبرامج الرئيسية حسبما هي مبينة في الخطة المتوسطة الأجل ، وينبغي أن تقترح ، بدلا من ذلك ، عن طريق اللجنة ، الأولويات النسبية التي يتعين أن تولى الى البرامج الفرعية المختلفة كل في مجالات اختصاصها ؛
- ٤ - على لجنة البرنامج والتنسيق أن تجرى على برنامجها وأساليب عملها التحسينات التي من شأنها أن تيسر الاضطلاع التام بالمسؤوليات المذكورة أعلاه . وعلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يستعرضا باستمرار ، في ضوء التجربة ، اختصاصات اللجنة ؛
- ٥ - ينبغي اتخاذ التدابير لزيادة فعالية اجراءات التقييم الداخلي فيما يتعلق بتنفيذ البرامج ، كما ينبغي استعدادات أساليب مناسبة لمساعدة الهيئات الدولية الحكومية المختصة في أن تضطلع ، بمساعدة وحدة التفتيش المشتركة حسب الاقتضاء ، بمسؤولياتها عن التقييم الخارجي ؛
- ٦ - على مؤسسات منظومة الامم المتحدة أن تضاعف جهودها لاعداد عروض منسقة للميزانية ووضع أسلوب منهجي موحد لتصنيف البرامج ووصف المضمون . وينبغي أن تحقق تزامنا لدورات الميزانيات البرنامجية وأن توفر في ميزانياتها البرنامجية معلومات كاملة ومتساوية عن الموارد الخارجة عن الميزانية ؛
- ٧ - وعلى هذه المنظمات أن تعمل ، دون ابطاء ، على التوصل الى حلول لمشكلة التوقيت وللمشاكل التقنية التي تعوق التطبيق الفعال لاجراءات المشاورات المسبقة القائمة حاليا بشأن برامج العمل ، كما يتسنى لمجلس الادارة المختصة أن تأخذ في الاعتبار التام نتائج هذا العمل قبل الموافقة على مثل هذه البرامج . وينبغي في نفس الصدد اتخاذ خطوات نشطة نحو تحقيق البرمجة المشتركة في المجالات البرنامجية المترابطة ؛

٨ - ينبغي لهذه المنظمات أن تضاعف أعمالها بشأن إعداد خطط متوسطة الأجل ، بما في ذلك مشاكل منهجية دورات الخطط واجراءاتها وتنسيقها . وينبغي فضلا عن ذلك تطبيق نظام المشاورات المسبقة على هذه الخطط بغية تحقيق قدر متزايد من التخطيط المشترك في المجالات ذات الأهمية المشتركة وتطبيق هذا النظام في النهاية على التخطيط المتوسط الأجل على نطاق المنظومة بأكملها ؛

٩ - ينبغي اتخاذ التدابير لتسهيل تمثيل الدول الاعضاء في لجنة البرنامج والتنسيق على مستوى عال من الخبرة الفنية ولضمان استمرار هذا التمثيل . وينبغي ، تحقيقا لهذه الغاية ، أن تستمر الامم المتحدة في دفع نفقات السفر والبدل اليومي لممثل واحد لكل دولة عضو في اللجنة ، مع ابقاء ذلك قيد النظر المنصوص عليه في الفقرة ٩ من قرار الجمعية العامة (٣١/٣٣) ؛

١٠ - على اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، لدى ممارستها لمسؤولياتها كما تحددت في قرارات الجمعية العامة المتصلة بهذا الموضوع ، أن تسترشد بأولويات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي . ولتأمين تمثيل أكثر عدالة ، ولاسيما لصالح البلدان النامية ، ينبغي زيادة حجم عضوية اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية الى ١٦ عضوا على الأقل ؛

١١ - ينبغي أن يكون هناك تعاون وثيق بين لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، وينبغي أن تضعا ترتيبات مناسبة للحفاظ على استمرار الاتصال . وينبغي أن تنظم كل من اللجنتين برامج عملها بغية تيسير الاضطلاع بالمهام سالفه الذكر ؛ وتحقيقا لنفس الغاية ينبغي أن يجري الامين العام التعديلات اللازمة على دورة اعداد الوثائق المتصلة بالموضوع وأن يضمن بصورة عامة التزام الأمانة العامة بالاجراءات المبينة أعلاه ؛

١٢ - ينبغي أن تنفذ الهيئات الدولية الحكومية القواعد المعمول بها في شأن آثار الاقتراحات المقدمة اليها على الميزانية البرنامجية . وينبغي ، بقدر الامكان ، توفير بيان بالآثار على الميزانية البرنامجية كتابة أثناء النظر في الاقتراحات وعادة قبل الموافقة على الاقتراحات المعنية بـ ٢٤ ساعة على الاكثر . ويتعين أن تبين هذه البيانات ، حسب الاقتضاء ، البرامج ذات الصلة التي سبق ادراجها في الخطة المتوسطة الأجل المتصلة بالموضوع ، ونسبة الزيادة المئوية في نفقات الوحدات المعنية في الأمانة العامة والموارد التي يمكن توفيرها من أية عناصر برنامج فات أو أنها أو تكون ذات فائدة هدية أو عديمة الجدوى . واذ تم تقديم بيانين أو أكثر بالآثار على الميزانية البرنامجية على مدى دورة ، فإنه يتعين على الامين العام أن يقدم ، في نهاية الدورة ، موجزا بهذه البيانات يشتمل على أرقام اجمالية .

#### سابعاً - التنسيق فيما بين الوكالات

١ - ينبغي أن يكون التنسيق فيما بين الوكالات على المستوى الدولي الحكومي محكوما بالمبادئ التوجيهية والتوجيهات والأولويات التي تحددها الجمعية العامة في مجال السياسة ويحددتها تحت اشرافها ، المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في الاضطلاع بالمسؤوليات العامة المبينة في الفرعين أولاً وثانياً .

٢ - ينبغي أن يرمي التنسيق فيما بين الوكالات على المستوى المشترك بين الأمانات الى المساعدة بصورة فعالة في الاعمال التحضيرية المتعلقة بالمقررات الدولية الحكومية ، وفي تنفيذ هذه المقررات ، وفي ترجمتها الى أنشطة برامج متكاملة ثنائية أو مشتركة . وتحقيقا لهذه الغاية ، ينبغي أن يشمل هذا التنسيق ، في كل مترابط ، ما يتصل بالموضوع من مدخلات مؤسسات منظومة الامم المتحدة وخبراتها الفنية . وينبغي أيضا أن يكون هذا التنسيق بمثابة عنصر دعم تقني للهيئات الدولية الحكومية المعنية فيما يتعلق باضطرارها بمهام تقرير السياسة وكذلك كجزء لا يتجزأ من الترتيبات على المستوى المشترك بين الامانات فيما يتعلق بتنفيذ السياسات والبرامج .

٣ - وعلى أساس السابق بيانه ، ينبغي أن يركز التنسيق فيما بين الوكالات على مستوى الأمانة العامة على المهام التالية :

( أ ) القيام ، عملا بالتوجيهات التشريعية العامة والمحددة المتصلة بالموضوع ، باعداد توصيات محددة وعملية تقوم الهيئات الدولية الحكومية المعنية بالنظر فيها ؛

( ب ) القيام ، بطريقة فعالة ، بتنسيق تنفيذ هيئات الامم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المعنية ، وفقا للمادة ١ من الفرع ثالثا ، للمبادئ التوجيهية والتوجيهات والاولويات الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي الاجتماعي في مجال السياسة ؛

( ج ) تنمية التخطيط والبرمجة على نحو تعاوني ، وحسب الامكان ، على نحو مشترك ، وكذلك التنفيذ المنسق لأنشطة البرامج التي يتم البت فيها على المستوى الدولي الحكومي .

٤ - ينبغي مواصلة التنسيق فيما بين الوكالات على المستوى المشترك بين الأمانات مع ايلاء كامل الاحترام ، حسب الصلة بالموضوع ، الى اختصاصات اللجان الاقليمية كما بينت في الفرع رابعا . وينبغي مواصلة هذا التنسيق ، في الميدان ، وفقا لأهداف الحكومة المعنية وأولوياتها ، وينبغي أن يكون داعما لترتيبات التنسيق المحلية التي تحددها هذه الحكومة .

٥ - وينبغي أن تركز آلية التنسيق فيما بين الوكالات على المستوى المشترك بين الأمانات على لجنة التنسيق الادارية تحت اشراف الامين العام . وينبغي تبسيط هذه الآلية ، التي تخضع لارشاد وارشاف المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وتخفيضها الى أدنى حد ؛ الا عندما يستلزم الاضطرار بمهام دائمة الابقاء على آلية مستمرة ، وينبغي عندئذ أن يتم الى أقصى حد استخدام ترتيبات مرنة مخصصة رامية لتلبية احتياجات محددة للهيئات الدولية الحكومية المعنية وموجهة نحو عمليات تقرير السياسة والبرمجة التي تقوم بها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي . وينبغي أن تتخذ ، في ضوء هذه الاعتبارات ، خطوات لدمج مجلس التنسيق البيئي والمجلس الاستشاري المشترك بين الوكالات واللجنة الاستشارية لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية في لجنة التنسيق الادارية ، التي ينبغي أن تضطلع باختصاصات هذه الهيئات المدعومة فيها .

٦ - ينبغي تعديل جدول أعمال لجنة التنسيق الادارية وطريقة أدائها لأعمالها واجراءات رفع التقارير فيها بحيث تمثل فيها ، بصورة كاملة وفورية ، المسائل التي تحظى بالاولوية والاحتياجات

المحددة وبرامج العمل في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي . وينبغي إعادة تنظيم مواعيد تقديم تقارير لجنة التنسيق الادارية بحيث تتفق مع مواعيد اجتماعات الهيئات الدولية الحكومية المعنية . وينبغي القيام ، تحت اشراف الامين العام ، بتمكين الامناء التنفيذيين للجان الاقليمية بالاشتراك ، بصورة كاملة وفعالة ، في أعمال لجنة التنسيق الادارية المتعلقة في كل ما يههم لجانهم من أمور .

٧ — ينبغي وضع ترتيبات لتحسين الاتصال بين لجنة التنسيق الادارية والهيئات الدولية الحكومية المعنية ، بما في ذلك امكانية وصول هذه الهيئات ، على نحو ارحب ، الى نتائج مناقشات لجنة التنسيق الادارية المتعلقة بما يههم هذه اللجان من أمور . وينبغي القيام ، حسب الاقتضاء ، بوضع اجراءات مناسبة للجميع لتمكين رئيس أى هيئة من هذه الهيئات أو الممثل الذي يقوم بتعيينه من أن يكون على اتصال ، بطريقة مناسبة ، بمناقشات لجنة التنسيق الادارية ذات الاهتمام الخاص لهذه الهيئة .

٨ — ينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في استعراضه لاتفاقات العلاقة بين الامم المتحدة والوكالات المتخصصة ، أن يسترشد ، في جملة أمور ، بضرورة جعل هذه الوكالات متجاوبة تجاوبا تاما وفوريا مع توصيات الجمعية العامة والمجلس ، وفقا لميثاق الامم المتحدة وفي نطاق الصكوك الاساسية لهذه الوكالات ، فيما يتعلق بتنسيق سياساتها وأنشطتها .

٩ — ينبغي أن تمارس الجمعية العامة السلطات المسندة اليها بموجب الفقرة ٣ من المادة ١٧ من الميثاق ، ممارسة تامة لخدمة التنسيق على نطاق المنظومة ، ولا سيما في صدد تحديد الاولويات العامة وفيما يتعلق بمسائل الادارة والميزانية التي يمكن تطبيقها على نطاق واسع . وينبغي أن توضع ترتيبات مناسبة لمساعدة الجمعية العامة في هذا الشأن من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية .

### ثامنا - خدمات الدعم التي تقدمها الأمانة العامة

تمثل التوصيات الواردة في هذا الجزء مبادئ توجيهية ، سيقوم الأمين العام بالتنفيذ التفصيلي لها ممارسا سلطاته بموجب الميثاق .

١ - ينبغي ، في القطاعين الاقتصادى والاجتماعي ان يعاد تشكيل الامانة العامة للامم المتحدة بحيث يمكنها ان تواجه على نحو فعال المتطلبات والتوجيهات المتعلقة بالسياسة العامة الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادى والاجتماعي ، وأن تأخذ في اعتبارها تماما ، في اطار الاغراض المحددة في الفقرتين ( ٣ ) و ( ٤ ) من المادة ١ من الميثاق وكذلك في اطار احكام المادتين ١٠٠ و ١٠١ منه ، احتياجات التنمية في البلدان النامية بصفة خاصة .

٢ - وينبغي للأمانة العامة ان تقوم ، دعما للهيئات الدولية الحكومية ذات الصلة ، بالتركيز على الوظائف التالية :

( أ ) اجراء البحث والتحليل في المجالات المشتركة بين التخصصات ، بالاعتماد عند الاقتضاء ، من على جميع اجزاء منظومة الامم المتحدة المتصلة بالموضوع . وعلى اساس السند التشريعي ذي الصلة ، يشمل هذا الاختصاص ما يلي :

' ١ ' القيام ، بصورة منتظمة ، باجراء دراسات استعراضية واسقاطات فسي الميدانين الاقتصادى والاجتماعي وعلى الصعيد العالمي لمساعدة الجمعية العامة والمجلس الاقتصادى والاجتماعي في اداء مسؤولياتهما المبينة في الجزئين ' ١ ' و ' ٢ ' ؛

' ٢ ' اجراء دراسات تحليلية وتركيبية متعمقة مشتركة بين القطاعات لقضايا التنمية ، وذلك بالتعاون الوثيق مع عناصر منظومة الامم المتحدة القائمة بأعمال مماثلة ، وعلى ان تؤخذ في الحسبان الاعمال ذات الصلة التي تضطلع بها مختلف العناصر القطاعية في منظومة الامم المتحدة ، واعداد توصيات موجزة وعملية بشأن هذه المسائل ، وفقا لمتطلبات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادى والاجتماعي ، لتنظر فيها هيئات الهيئتان ؛

' ٣ ' تعيين القضايا الاقتصادية والاجتماعية الآخذة في الظهور والتي تكون موضع الاهتمام الدولي ، وتوجيه انتباه الحكومات اليها .

ووفقا لذلك ، ستشمل هذه الوظيفة ، في جملة امور ، توفير خدمات الدعم الموضوعي اللازمة لأعمال لجنة التخطيط الانمائي .

( ب ) التحليل القطاعي للبرامج والخطط الموضوعية في القطاعين الاقتصادى والاجتماعي لمنظومة الامم المتحدة بغية تمهيد وادماج المدخلات والخبرات التخصصية للمؤسسات الداخلة فسي منظومة الامم المتحدة ، وذلك في مرحلتي التخطيط والبرمجة ، من اجل تحقيق المهمتين التاليتين :

' ١ ' القيام ، بطريقة فعالة ، بتنسيق تنفيذ ما يصدر عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي من المبادئ التوجيهية والتوجيهات والأولويات المتعلقة بالسياسة العامة ؛

' ٢ ' تطوير التخطيط التعاوني ، والمشارك ان امكن ، للأنشطة البرنامجية التي تتقرر على المستوى الدولي الحكومي ، بقصد القيام بالتخطيط المتوسط الاجل على نطاق المنظومة في اقرب وقت ممكن .

ووفقا لذلك ، ستشمل هذه الوظيفة ، في جملة امور ، توفير خدمات الدعم الموضوعي اللازمة للأعمال ذات الصلة التي تضطلع بها لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الادارية .

( ج ) الدعم الموضوعي لأنشطة التعاون التقني في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي التي لا تشملها هيئات او برامج او وكالات متخصصة اخرى في الامم المتحدة . وتشمل هذه الوظائف ، في جملة امور ، توفير الخبرة التخصصية التقنية لدى وضع وتنفيذ وتقييم البرامج القطرية والمشاركة بين البلدان والمشاريع المحددة ؛ وتقديم المساعدة الاستشارية المباشرة الى الحكومات ؛ واستحداث المواد التدريبية ودعم مؤسسات التدريب .

( د ) ادارة أنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها الامم المتحدة فيما يتعلق بما يلي :

' ١ ' المشاريع الداخلة في البرنامج العادي للمساعدة التقنية ؛

' ٢ ' مشاريع برنامج الامم المتحدة الانمائي التي تقوم فيها الامم المتحدة بدور الوكالة المنفذة ؛

' ٣ ' المشاريع الممولة من تبرعات من الحكومات وغيرها من المتبرعين الخارجيين بما في ذلك الاموال الاستثنائية .

( هـ ) القيام ، على اساس متكامل ، بتوفير خدمات الامانة التقنية للجنة البرنامج والتنسيق ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، والجمعية العامة ، والمؤتمرات المخصصة وأجهزة التنسيق المشتركة بين الامانات ؛ وتشمل هذه الوظيفة تنسيق ما تقدمه وحدات الامانة العامة المعنية من خدمات الدعم الموضوعي ، وبصفة خاصة الوثائق ، على نحو ما تطلبه الهيئات السالفة الذكر ؛ وضمان احاطة الوحدات الفنية المعنية علما بالتطورات ذات الصلة الحاصلة في اعمال هذه الهيئات ، بما في ذلك القرارات والمقررات التي تتخذها ؛ وضمان بقاء هذه الهيئات على علم باستمرار بالتدابير التي تتخذها وحدات الامانة العامة المعنية استجابة لما تقرره .

( و ) اعمال البحث ، بما في ذلك جمع البيانات ذات الصلة ، وأعمال التحليل في القطاعات الاقتصادية والاجتماعية التي لا تدخل في نطاق اختصاص الهيئات والبرامج والوكالات المتخصصة الاخرى في الامم المتحدة ، وذلك دون الاخلال بالوظيفة المحددة في الفقرة الفرعية ( أ ) اعلاه ، واستجابة لتوجيهات صادرة من الهيئات الدولية الحكومية ذات الصلة .

٣ - ونظرا للعلاقة الموضوعية والمنهجية الوثيقة بصفة خاصة الموجودة بين الوظيفتين المحدرتين في الفقرتين ٢ (أ) و ٢ (ب) ، فإنه ينبغي دمجهما وفقا لبرنامج للتنفيذ المرحلي . وفي هذا الصدد ، ينبغي ايضا دمج الوظيفتين المحدرتين في الفقرتين ٢ (ج) و ٢ (د) في كيان تنظيمي مستقل وفقا لبرنامج للتنفيذ المرحلي . وينبغي تناول الوظيفة المحددة في الفقرة ٢ (هـ) بوصفها وظيفة متميزة في كيان تنظيمي مستقل . وعلى الأمين العام ان يوزع الوظيفة المحددة في الفقرة الفرعية ( و ) على مجموعات الوظائف المحددة في الفقرات الفرعية ( أ ) و ( ب ) أو ( ج ) و ( د ) بالترتيب ، بناء على العلاقة الموضوعية والعملية والمنهجية التي ينطوى عليها الامر ، مع افساح المجال لامكانية توزيع عناصر مناسبة على اللجان الاقليمية .

٤ - وينبغي ان يكون دمج الوظائف على النحو المبين في الفقرة ٣ اعلاه مصحوبا بالترشيح والتبسيط التامين لقدرات الوحدات التنظيمية المعنية ، بما في ذلك اعادة توزيع مواردها من الموظفين حسب الاقتضاء .

٥ - وينبغي للجمعية العامة ان تدعو الأمين العام الى ان يقوم ، بالتشاور على أكمل وجه مع الدول الأعضاء ، بتعيين مدير عام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، يكون على مستوى عال يحدده الأمين العام وفقا لما يراه متناسبا مع الوظائف المحددة أدناه ، يعمل تحت سلطة الأمين العام ويساعده بصورة فعالة في الاضطلاع بمسؤولياته بوصفه الموظف الاداري الأول ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي . وعلى هذا ، ينبغي أن يكون المدير العام مسؤولا عما يلي ، تحت توجيه الأمين العام :

( أ ) كقالة توفير القيادة الفعالة لمختلف عناصر منظومة الامم المتحدة في ميدان التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ، وفي ممارسة التنسيق الشامل داخل المنظومة لضمان اتباع نهج متعدد التخصصات في معالجة مشاكل التنمية على نطاق المنظومة ؛

( ب ) كقالة تحقيق التماسك والتنسيق والادارة الفعالة ، ضمن اطار الامم المتحدة ، في جميع الأنشطة المضطلع بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي ، والموالمة من الميزانية العادية او من موارد خارجة عن الميزانية ( ٩ ) .

وبالاضافة الى ذلك ، يمكن للأمين العام ان يعهد الى المدير العام بمهام اخرى في مجالات المسؤولية المتصلة بكامل الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة . وينبغي ان يقوم الأمين العام بتعيين هذا الموظف لفترة تصل الى اربع سنوات . وينبغي أن يزود بما يلزمه من دعم وموارد . ؛

( و ) ينطبق هذا بالمثل على جميع الدوائر والهيئات الداخلة في منظمة الامم المتحدة دون المساس بنطاق اهليتها أو اختصاصاتها المحددة في ولاياتها التشريعية ذات الصلة .

١٦ - وتوصي اللجنة الثانية أيضا الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر التالي :  
تحيط الجمعية العامة بتقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن ترشيح  
أعماله (٩) ، على نحو ما طالبت به الجمعية العامة في القرار ٣٣٤١ ( د - ٢٩ )  
المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ .

-----

---

(٩) سيصدر بوصفه " الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٣ ألف (A/32/3/Add.1) ، الجزء الخامس " .